

Szám: 22237-2/2012.

**J e g y z ő k ö n y v**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete **2012. november 29.**  
napján megtartott nyílt üléséről.

Készült: 4 példányban

1 pld. – Pest Megyei Kormányhivatal  
vezetője

1 pld. - Irattár - Helyben

1 pld. - Munkapéldány

1 pld. - Könyvtár

Szám: 22237-2/2012.

### J e g y z ő k ö n y v

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2012. november 29.  
napján megtartott nyílt üléséről

#### Jelen voltak:

Pápai Mihály	polgármester
Pánczél Károly	alpolgármester,
Czotter Ferenc	képviselő
Cseszkó Tibor	képviselő
Erős József	képviselő
Fa Zsuzsanna	képviselő
Gazdikné Kasa Csilla	képviselő
Lakos Péter	képviselő
Végh Tibor	képviselő
Véghné Bágya Ildikó	képviselő
Vinnai Tibor	képviselő
Zabánné Nagy Gyöngyi	képviselő

#### Tanácskozási joggal megjelentek:

Rozgonyi Erik	címzetes főjegyző,
Sávai Mária	aljegyző,
Badics Ferenc	az ISKB külső tagja,
Gácsi Kiss Dezsóné	az OKB külső tagja,
Diera Éva	Pénzügyi, Számv. és Adó Iroda vezetője
Csepregi Pálné	Kistérségi, Oktatási és Int.felügy Iroda vezetője
Kiss István	Építéshatósági Iroda vezetője,
Kojnok Balázs	Szociális és Igazgatási Iroda Vez.
Márki Tímea	Jegyzői Iroda vezetője,
Szabó Józsefné	Kabinet Iroda vezetője,
Donhauzer Ádám	Városfejl. és Városüz.Nonp.K.ft. ügyvez.ig.
Juhász Ida	Zrínyi M. Ált.Isk.igazgatója
Hajdú Éva	Eötvös J. Közg.Szki. igazgatója,
Baranya Tiborné	Bartók B. Ált. Isk.igazgatója,
Gazdik István	Arany J. Köz.H. és V.K. intézm.vez. pályázó
Méhész Árpádné	Közgyűjteményi ig.h.
Tóth Istvánné	szervezési ügyintéző
Nagy Gáborné	szervezési ügyintéző

Pápai Mihály köszöntötte a megjelenteket, az ülést megnyitotta. Megállapította, hogy a Képviselő-testület 12 megjelent tagjával határozatképes. Napirend előtt a jelenlévők figyelmébe ajánlotta Helméczy Mátyás úr napokban megjelent könyvét, melyről írásos tájékoztatót is kiosztottak a Képviselő-testület tagjai között. A továbbiakban rátért az ülés napirendjére. Javasolta, hogy az eredeti meghívóban zárt ülés keretében 22. napirendként feltüntetett „Javaslat az Arany János Közösségi Ház és Városi Könyvtár igazgatójának

megbízására” című előterjesztést nyílt ülés keretében tárgyalja a Képviselő-testület, mivel az érintett pályázó írásban hozzájárult ehhez, valamint vegye fel napirendjére a testület a „Javaslat a köznevelési feladatot ellátó egyes önkormányzati intézmények állami fenntartásba vételéhez szükséges megállapodás aláírására” című előterjesztést. Egyéb észrevétel nem lévén fenti módosításokkal szavazásra bocsátotta az ülés napirendjének elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**228/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az alábbiak szerint fogadja el a 2012. november 29-ei ülésének napirendjét:

**N y í l t ü l é s:**

1. Beszámoló a 2012. október 25-ei rendes képviselő-testületi ülés óta történt fontosabb eseményekről

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

2. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

3. Javaslat Gyál Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetési koncepciójára

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

**Tárgyalja:** Valamennyi Bizottság

4. Tájékoztató Gyál Város Önkormányzata 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi alakulásáról

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

**Tárgyalja:** Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

5. Javaslat új vagyonrendelet megalkotására

**Előterjesztő:** Rozgonyi Erik címzetes főjegyző

**Tárgyalja:** Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

6. Javaslat a települési szilárd hulladékok 2013. évi közszolgáltatási díjának módosítására

**Előterjesztő:** Rozgonyi Erik címzetes főjegyző

**Tárgyalja:** Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Ifjúsági, Sport és Környezetvédelmi Bizottság

7. Javaslat a köztisztviselőkre vonatkozó 2013. évi illetménykiegészítésre vonatkozó rendelet megalkotására

**Előterjesztő:** Rozgonyi Erik címzetes főjegyző

**Tárgyalja:** Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

8. Javaslat az Ady Endre Általános Iskola 2011/2012. évi beszámolójának elfogadására

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

**Tárgyalja:** Oktatási és Kulturális Bizottság

9. Javaslat a Bartók Béla Általános Iskola 2011/2012. évi beszámolójának elfogadására

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

**Tárgyalja:** Oktatási és Kulturális Bizottság

10. Javaslat az Eötvös József Közgazdasági Szakközépiskola 2011/2012. évi beszámolójának elfogadására

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

**Tárgyalja:** Oktatási és Kulturális Bizottság

11. Javaslat a Zrínyi Miklós Általános Iskola 2011/2012. évi beszámolójának elfogadására

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

**Tárgyalja:** Oktatási és Kulturális Bizottság

12. Javaslat a Gyál, Puskás utca - Szélső utca útsatlakozás forgalmi rendjének felülvizsgálatára

**Előterjesztő:** Rozgonyi Erik címzetes főjegyző

**Tárgyalja:** Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

13. Javaslat a Budapest – Lajosmizse – Kecskemét vasútvonal 163+82 szelvényében lévő, Körösi úti vasúti átjáró félsorompóval történő kiegészítés forgalomtechnikai tervének elfogadására

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

**Tárgyalja:** Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

14. Javaslat Gyál Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. évi munkatervére

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

**Tárgyalja:** Valamennyi Bizottság

15. Javaslat a szociális és gyermekjóléti alapellátási feladatok ellátását biztosító társulási együttműködés 2013. évi fenntartására

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

**Tárgyalja:** Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Szociális, Egészségügyi és Közbiztonsági Bizottság

16. Javaslat építéshatósági együttműködésre

**Előterjesztő:** Rozgonyi Erik címzetes főjegyző

**Tárgyalja:** Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

17. Javaslat Gyál Város Önkormányzata 2012. évi összesített közbeszerzési tervének módosítására

**Előterjesztő:** Donhauzer Ádám ügyvezető igazgató

**Tárgyalja:** Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

18. Javaslat a BKK-val kötendő finanszírozási megállapodás megkötésére

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

**Tárgyalja:** Pénzügyi és Gazdasági Bizottság



19. Tájékoztató a városközpont pályázattal kapcsolatos jelenlegi helyzetről, legutóbbi történésekről

**Előterjesztő:** Donhauzer Ádám ügyvezető igazgató

20. Javaslat a köznevelési feladatot ellátó egyes önkormányzati intézmények állami fenntartásba vételéhez szükséges megállapodás aláírására

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

**Tárgyalja:** Oktatási és Kulturális Bizottság

21. Javaslat az Arany János Közösségi Ház és Városi Könyvtár igazgatójának megbízására

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

**Tárgyalja:** Oktatási és Kulturális Bizottság

22. Egyebek

**Zárt ülés:**

23. Javaslat Közművelődési Díj adományozására

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

**Tárgyalja:** Oktatási és Kulturális Bizottság  
Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

1.) napirendi pont

**Beszámoló a 2012. október 25-ei rendes képviselő-testületi ülés óta történt fontosabb eseményekről**

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 3. számú melléklete.)

**Pápai Mihály** hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel a beszámoló elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**229/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Polgármester Úr legutóbbi rendes képviselő-testületi ülés óta eltelt időszakban történt fontosabb eseményekről szóló beszámolóját elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

2.) napirendi pont

**Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról**

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 4. számú melléklete.)

Lakos Péter megkérdezte, hogy mi az oka annak, hogy a Református Lelkészi Hivatal részére májusban megítélt testületi támogatást az egyház csak öt hónap késéssel kapta meg?

Pápai Mihály ebben a pillanatban nem tudott megfelelő választ adni a kérdésre, de utánaéz a Hivatal illetékes irodáján és a következő testületi ülésre tájékoztatni fogja képviselő urat.  
Más észrevétel nem lévén szavazásra tette fel a beszámolóban foglaltak elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**230/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

**3.) napirendi pont**

**Javaslat Gyál Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetési koncepciójára**

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 5. számú melléklete.)

Pápai Mihály ismertette a bizottságok által tett módosító javaslatokat, mely szerint az Oktatási és Kulturális Bizottság azt a kiegészítés tette, hogy a „Beruházások, felújítások” résznél az oktatási-nevelési intézmények is szerepeljenek. A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság javaslata szerint a határozati javaslat 9. pontjában a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat támogatása 1.5 millió Ft-ra egészüljön ki, valamint a 16. pontjának 3. részében egy f.) pontba az „Országzászló megrendelésére, elhelyezésére”, kifejezés kerüljön. Szintén a 16. pontban a 4-5. részt a következőképpen javasolja elfogadásra a bizottság: „4. Az Intézmény(ek) és a Gyál Városfejlesztési és Városüzemeltetési Nonprofit Kft által kért felújításokra és eszközbeszerzésekre a költségvetés tárgyalásakor tér vissza.”

Végh Tibor feltette kérdéseit az előterjesztéssel kapcsolatban, mely szerint mennyi visszaosztott SZJA fog 2013-ban jutni a városnak? Mennyi támogatást kap Gyál a központi költségvetésből? Mennyit tesz hozzá a központi költségvetés az iskolák üzemeltetéséhez? Jövőre mennyi lesz a bevétel a közműadóból? Érinti-e az önkormányzatot a hitel konszolidáció?

Diera Éva a kérdésekre válaszolva elmondta, hogy visszaosztott SZJA 2013 évben nem lesz. A 2012. évi normatíva finanszírozáshoz képest feladat finanszírozás lesz jövőre, de tényleges számadatokat csak a költségvetés elfogadása után lehet mondani. A számítások szerint a központi finanszírozás a 2012. évihez képest az állami fenntartásba kerülő intézményekben dolgozók bérkölségével lesz kevesebb. Közműadóból nem tudnak tervezni bevételt, mert az elfogadott törvény szerint ez állami bevétel lesz. Az adóssághoz konszolidáció 2013-ban érinteni fogja a gyáli önkormányzatot is.

Végh Tibor nem látja a koncepcióban, hogy a központi bevételekből az iskolák üzemeltetésére mennyi összeg lesz tervezve. Megkérdezte, hogy mennyi lesz az önkormányzatnak 2013-ban a költségvetésben az éves főösszege?

Pápai Mihály elmondta, hogy az intézmények működtetése eddig a központi költségvetés által kb. 50-55 %-ban volt finanszírozva, a másik felét Gyál város önkormányzata tette hozzá a saját bevételéből. Az Eötvös iskola például évi 130 millióba került a városnak. A központi költségvetés még nincs elfogadva, ezért pontos számadatokat nem lehet említeni. A képviselő úr által feltett kérdéseknek akkor lesz létjogosultságuk, ha a város költségvetésének első olvasatát terjesztik a testület elé, mert ekkor már pontos számadatok állnak rendelkezésre.



Végh Tibor szerint a koncepcióban is vannak pontos számadatok, ezért ha koncepcióról beszélnek, akkor egyáltalán nem kellene összegeket szerepeltetni egyik tételnél sem. Arról viszont nem talál adatot, hogy mennyit kell hozzátenni az iskolák üzemeltetéséhez, amire véleménye szerint semmit nem fog kapni a város. Egyelőre az ilyen hiányosságok miatt nem tudja támogatni a koncepció elfogadását.

Lakos Péter az utcanév táblák cseréjéhez kapcsolódóan azt jelezte, hogy a Károlyi Mihály névtábla megrendelését nem látná szívesen, annál is inkább, mert a Jobbik számára ez elég irritáló. Ezt figyelemmel fogja kísélni, és az adott időben javaslatot fog tenni erre vonatkozóan.

Pánczél Károly szerint amíg nincs az országnak végleges költségvetése addig a koncepcióba is elég nehéz lenne pontos számadatokat beírni. Amit már látni lehet az elfogadott új Ötv. és a benyújtott új költségvetés szerint, hogy az önkormányzatok feladatai jelentősen átalakulnak. Rengeteg hatósági feladat átkerül a járási hivatalokhoz, és ezekkel együtt munkakörök, emberek átadásáról is szó van. Helyi viszonylatban is aláírásra került már egy megállapodás erre vonatkozóan a Megyei Kormányhivatallal. Két nagy feladatot emelt ki, az egyik az Okmányiroda, a másik a Gyámhivatal. Ezzel eleve nagy létszámú dolgozó is átkerül, akiknek a bére már nem érinti a város jövő évi költségvetését. A helyi önkormányzatoknak tipikus helyi feladatai lesznek a jövőben, ilyen egyrészt az óvoda, de a helyi finanszírozás ott is változni fog. A mai állapot szerint a város megkapja az óvodában dolgozók bérét, de nem normatívát fog kapni, hanem gyerekenként kb 50 ezer Ft-ot óvoda üzemeltetésre. A pillanatnyi helyzet szerint ez az előző évekhez képest jobb lesz, mert így jóval kevesebbet kell hozzátenni az önkormányzatnak. Lesznek kötelező feladatok, amik a koncepcióban is szerepelnek és támogatást is adnak hozzá a központi költségvetésből. Ide tartoznak a szociális alapellátások is. Az is köztudott, hogy Magyarországon rengeteg olyan település van, akik a kötelező feladatokat sem tudják ellátni. Az önkormányzatok a saját bevételük 25 %-át kell, hogy ezekre a kötelező feladatokra fordítsák. Itt azonban vannak nagy különbségek, hiszen egyes települések magas saját bevétellel rendelkeznek, míg mások még a kötelező feladatokra sem tudnak pénzt biztosítani. A központi elosztásnál ezeket természetesen figyelembe fogják venni. Az adósságkonszolidáció Gyálra oly módon érinti, hogy az átlagos lakosságszámmal rendelkező települések sorában a 40 %-os sávba fog kerülni. Ez mindenféle tartozásra igaz, a szállítói tartozások kivételével.

Pápai Mihály szintén azt gondolta, hogy amíg nincs elfogadott központi költségvetés, addig nem lehet helyi szinten sem pontos adatokban gondolkodni.

Véghné Bágya Ildikó megkérdezte, hogy az intézmények a koncepcióhoz benyújtott igényeiknél eszközvásárlásra az anyagban szereplő tételeket jelölték meg? Miért kell a Közösségi Ház fűtését korszerűsíteni, hiszen az egy viszonylag új épület?

Pápai Mihály válaszában elmondta, hogy igen, az intézmények az anyagban szereplő igényeket jelölték meg, de ezeket még felül fogják vizsgálni. A fűtéskorszerűsítéssel kapcsolatban emlékeztette a jelenlévőket, hogy a város a jövő évben egy energiapályázaton fog indulni, melynek bizonyára a Közösségi Ház fűtésének korszerűsítése is része.

További kérdés, észrevétel nem lévén szavazásra tette fel az elhangzott módosító javaslatokat, majd a koncepció elfogadása következett.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

#### **231/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az alábbi módosító javaslatot fogadja el a 2013. évi költségvetési koncepciót illetően:

**a határozati javaslat 9. pontjában a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat támogatása 1.5 millió Ft-ra egészül ki,**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 10 - igen - 0 nem szavazattal – 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**232/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az alábbi módosító javaslatot fogadja el a 2013. évi költségvetési koncepciót illetően:

a határozati javaslat 16. pontjának 3. részében egy f.) pontban az alábbi kiegészítés kerül:

f.) Országzászló megrendelésére, elhelyezésére,

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**233/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az alábbi módosító javaslatot fogadja el a 2013. évi költségvetési koncepciót illetően:

- a 16. pontban a 4-5. rész a következőképpen módosul:

„4. Az Intézmény(ek) és a Gyál Városfejlesztési és Városüzemeltetési Nonprofit Kft által kért felújításokra és eszközbeszerzésekre a költségvetés tárgyalásakor tér vissza.”

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 9 - igen - 0 nem szavazattal – 3 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**234/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. évi költségvetési koncepcióját a következőkben határozza meg:

1./ Elsődleges az Intézmények és a Polgármesteri Hivatal működőképességének biztosítása.

2./ A 2013. évi költségvetési bevételek és kiadások tervezése során prioritást élveznek az önkormányzat által kötelezően ellátandó feladatok.

3./ Az intézmények a 2013. évi költségvetésük összeállítása során megtervezhetik:

- saját bevételeiket legalább a 2012. évi eredeti előirányzat összegének megfelelően,
- bérnövekedés törvényben előírt mértékét,
- a Nemzeti Köznevelésről szóló CXCV. Tv. 2. sz. melléklete szerint (3 óvodai csoportonként 1 fő, így városi szinten 9 fő) óvodai pedagógiai asszisztensek munkabérét és járulékait 2013. szeptember 1-jétől.
- dologi kiadások esetében a működéshez alapvetően szükséges kiadásokat,
- a konyhai dolgozók, védőnők, gondozónők, dajkák, óvónők részére védőruházat biztosításának kiadásait.

4./ A Polgármesteri Hivatal a 2013. évi költségvetésének összeállítása során megtervezheti

- az alapilletmény növekedésnek a törvényben előírt mértékét,
- illetménykiegészítés 2012. évi mértékének megfelelő összeget,



- a cafetéria rendszer juttatásaira dolgozónként a jogszabályban meghatározott összegét,
  - 3 fő nyugdíjazása miatt a felmentési időre járó illetmény és összegét,
  - a 2013. évben esedékes jubileumi jutalom összegét,
  - továbbképzési támogatást a munkáltató által indokolt tanulmányokat folytató köztisztviselők részére,
  - a jogszabályokban biztosított ruházati költségtérítés, munkaruha, formaruha, beszerzésének összegét, gépkocsi költségtérítés, munkába járáshoz szükséges utazási költség, a munkakörhöz kötötten használt mobiltelefonok költségeinek összegét,
  - szabadságmegváltás, túlóra, helyettesítési díj, célfeladat kifizetéséhez szükséges összeget,
  - a Kttv-ben meghatározott segélyekre (temetési, szociális) keretösszeget,
  - megbízási díjak összegét, az államhoz átkerülő intézmények 2012. évi zárási feladatainak elvégzésére összeget
  - a köztisztviselők és közalkalmazottak kötelező és a minőségi munka végzéséhez szükséges oktatás és továbbképzés összegét, illetve a feladatellátásához szükséges szakkönyvek, folyóiratok beszerzésének összegét,
  - a köztisztviselő kirándulás és vezetői képzés (tréning) összegét,
  - a dologi kiadásaiik esetében a működéshez alapvetően szükséges kiadásokat,
  - az irattári selejtezésre összeget,
- 5./ Fedezetet biztosít a Dabas és Környéke Üdülőtábor Alapítványtámogatására, a gyerekek táboroztatásához szükséges hozzájárulás összegére, a Szent József Idősek Klubja, a Bursa Hungarica Felsőoktatási ösztöndíjra pályázók, a Sportpálya üzemeltetésének és a városban működő alapítványok, egyesületek és társadalmi szervezetek támogatására.
- 6./ A támogatások között fedezetet biztosít a „Kertváros” Gyáli Kistérség Többcélú Önkormányzati Társulása, illetve annak jogutódja működésének támogatására.
- 7/ A Gyál, Városfejlesztési és Városüzemeltetési Nonprofit Kft , valamint a Gyáli Vagyonkezelő Kft. működésének támogatására fedezetet biztosít. A támogatási összeg meghatározásánál figyelembe veszi a cégek meg-, illetve átalakításával, feladatainak bővítésével kapcsolatos többletkiadásokat.
- 8./ Fedezetet biztosít azon tagdíjak összegére, amelynek Önkormányzatunk tagja, úgy, mint FAÖT, Magyar Önkormányzatok Szövetsége.
- 9/ Vállalja a Gyálon működő Gyáli Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat működésének támogatását oly módon, hogy a jogszabály által kapható támogatás összegét 1,5 e Ft-ra egészíti ki.
- 10./ A 75. év feletti lakosok szemétdíjának kompenzálására fedezetet biztosít.
- 11./ Fedezetet biztosít keretösszegre, amelynek felhasználásáról a Polgármester saját hatáskörben dönt.
- 12./ A 2013. évi költségvetési rendelet-tervezet összeállítása során pénzügyi fedezetet biztosít általános és céltartalék tervezésére.
- 13/. A céltartalékok között elsődlegesen biztosít fedezetet a pályázatokhoz szükséges önrész, és beruházási keret összegére.
- 14./ A céltartalékok között fedezetet biztosít:
- Közbiztonság támogatására,
  - Városi rendezvényekre,
  - Város által alapított díjakra,
  - Intézmények dolgozói részére fizetendő végkielégítésekre, felmentésekre, jubileumi jutalmakra,
  - 13 éves korú gyermekek méh-nyakrák elleni védőoltására,
  - A könyvtári felzárkóztató pályázaton, valamint a közművelődési intézmény, közösségi színtér technikai, műszaki eszközállományának, berendezési tárgyainak gyarapítására kiírt pályázaton való részvételhez szükséges önrészre,
  - Nyári napközi finanszírozására.
  - Bartók Óvoda bővítésére,
  - Intézmények energetikai korszerűsítésére.
- 15./ A 2013. évi költségvetés tervezésénél fejlesztési kiadásokat megelőzően betervezi a kötvény és kamatainak, a 2010-es évben hitelből vásárolt gépkocsi hitel és kamat 2013. évre fizetendő összegeit.



16./ Az alábbi beruházásokra és felújításokra fedezetet biztosít:

1. Pályázati forrás igénybevételével a 2009-2012. évi testületi határozatok alapján
    - a. Kistérségi Szolgáltató Központ építésének befejezésére,
    - b. Bóbita Bölcsőde bővítésére,
  2. Pályázati forrás igénybevételével:
  3. Saját forrás igénybevételével:
    - a. Utcanév és hárszámtáblák egységesítésére, cseréjére,
    - b. Gyál-felső vasútállomás épületének felújítására,
    - c. Járda tervezésére, építésére,
    - d. Bacsó Béla u. – Kőrösi át gyalogátkelőhely kivitelezésére,
    - e. Szükséges évközbenei felújításokra (1. és 4. osztályos tantermek festése),
    - f. Országzászló megrendelésére, elhelyezésére.
  4. Az Intézmény(ek) és a Gyál Városfejlesztési és Városüzemeltetési Nonprofit Kft által kért felújításokra és eszközbeszerzésekre a költségvetés tárgyalásakor tér vissza.
- 17./ Utasítja a polgármestert, hogy a 2013. évi költségvetési rendelet-tervezet összeállítása során az előterjesztésben, illetve a határozati javaslatban foglaltakat érvényesítse

**Határidő:** a 2013. évi költségvetés benyújtásának időpontja

**Felelős:** Polgármester

#### 4.) napirendi pont

**Tájékoztató Gyál Város Önkormányzata 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi alakulásáról**

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 6. számú melléklete.)

Pápai Mihály hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel a költségvetési beszámoló elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 11 - igen - 0 nem szavazattal – 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

#### **235/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló beszámolót elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

#### 5.) napirendi pont

**Javaslat új vagyonrendelet megalkotására**

**Előterjesztő:** Rozgonyi Erik címzetes főjegyző

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 7. számú melléklete.)

Pápai Mihály kérdés, hozzászólás nem lévén név szerinti szavazásra tette fel a rendelet elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 igen szavazattal – 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással a következő név szerinti szavazással - az alábbi rendeletet alkotja:

Pápai Mihály	igen
Pánczél Károly	igen
Czotter Ferenc	igen
Cseszkó Tibor	igen

Erős József	igen
Fa Zsuzsanna	igen
Gazdikné Kasa Csilla	igen
Lakos Péter	igen
Végh Tibor	igen
Véghné Bágya Ildikó	igen
Vinnai Tibor	igen
Zabánné Nagy Gyöngyi	igen

**Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megalkotja a 20/2012.(XI.30.) számú rendeletét az Önkormányzat tulajdonában álló nemzeti vagyonról és a vagyongazdálkodás szabályairól.**

**6.) napirendi pont**

**Javaslat a települési szilárd hulladékok 2013. évi közszolgáltatási díjának módosítására**

**Előterjesztő: Rozgonyi Erik címzetes főjegyző**

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 8. számú melléklete.)

**Lakos Péter** elmondta, hogy a közszolgáltatási díj meghatározásának módját több rendelet is szabályozza, mely szerint a közszolgáltató köteles minden évben szeptember 30-áig részletes beszámolót benyújtani és költségelszámolást készíteni a közszolgáltatási tevékenységéről. Megkérdezte, hogy ez az ASA részéről megtörtént-e ebben az évben?

**Pápai Mihály** tudomása szerint ilyen beszámolót nem nyújtott be a szolgáltató.

**Lakos Péter** azt javasolta, hogy ebben az esetben halasszák el a napirend tárgyalását, mert nincs miről beszélni.

**Pápai Mihály** szerint a szerződés értelmében az önkormányzatnak ezt az ármegállapítást el kellene fogadni.

**Lakos Péter** elmondta, hogy tanulmányozta a 2011. évben kötött szerződést, melyben vannak vitatható tételek. A szerződés 6. pontjából idézett, ahol nem világos, hogy melyik infláció mértékéig lehet emelni a díjat.

**Rozgonyi Erik** tájékoztatta képviselő urat, hogy ha ez nincs pontosan meghatározva, akkor az általános infláció mértékét kell figyelembe venni. Eredetileg az ASA a KSH árindeksére hivatkozva magasabb százalékkal akart emelni. Később ez módosult a szerződésnek megfelelő mértékre.

**Lakos Péter** elmondta, hogy ebben az évben ez a szám 4,6 %, és ezzel szemben most 5,8 %-al szeretnének emelni. A költségelemzés mindenképpen szükséges, hiszen így nem ismeretesek a tényleges költségei és nem lehet meghatározni a szolgáltatói árnindexet sem.

**Végh Tibor** szerint az előterjesztés is hiányos, nem ad megfelelő tájékoztatást az ármegállapítást illetően, mert nem szerepel a viszonyítási szám, ezért általa nem támogatható.

**Pápai Mihály** elmondta, hogy az eddigi gyakorlatnak megfelelően kerül sor most is az áremelésre évente egy alkalommal, az infláció mértékének megfelelően. Egyetért azzal, hogy a törvényi kötelezettségének megfelelően az ASA tegye le a Képviselő-testület elé a beszámolóját. Erre fel is fogják szólítani. Ha ismert lesz a valós költségelemzés, valószínűleg nem lesz kedvező az önkormányzat számára. Ha csak az üzemanyag egy éven belüli drasztikus emelkedésére gondolunk, már az jelentős költségemelkedést okozott a szolgáltatóknak, amit valamilyen módon kompenzálni kell részükre.

**Véghné Bágya Ildikó** szerint nem elfogadható, hogy annak ellenére, hogy az ASA a törvény által előírt kötelezettségen nem tesz eleget, a Képviselő-testületnek most díjemelésről kell döntenie.

**Rozgonyi Erik** pontosított azzal, hogy nem feltétlenül igaz az, hogy az ASA nem tett eleget a törvényi kötelezettségének, hiszen a tavalyi évben és az idén is tett díjemelésre javaslatot, melynek mellékletében az emelést meg is indokolta. Ezt a javaslatot minden esetben felülvizsgálta az önkormányzat és visszaküldte még a képviselő-testületi tárgyalás előtt azzal, hogy magasabb, mint az infláció mértéke. Ezután az ASA küldött egy



újabb javaslatot. Az tehát nem állítható, hogy az ASA nem tette meg javaslatát, legfeljebb nem támasztotta alá megfelelően a kérelmét.

Lakos Péter úgy gondolja, hogy nem a következő időszakra vonatkozó emelést kellene megindokolnia elsősorban az ASA-nak, hanem az elmúlt évről kellene beszámolnia. Eredetileg a lomtalanítást ingyen kellene végeznie évente két alkalommal, ennek ellenére 4,2 Ft-ot említ a szerződés melléklete alkalmanként. Megkérdezte, hogy volt-e valamikor erre vonatkozó számla, amit befogadott az önkormányzat?

Pápai Mihály elmondta, hogy lomtalanításra nem volt semmilyen számla, csak veszélyes hulladék elszállítására.

Rozgonyi Erik elmondta, hogy a rendelet és az előterjesztés elkészítését azzal kezdik, hogy kivesszük az ASA ajánlatából azokat a tételeket, amelyek nem a lakosságot érintik, így nem rendeleti szabályozási tárgykör. Ezek a tételek most sem kerültek bele az anyagba. Egyébként a 4,2 millió Ft-os lomtalanítási összeg arra az esetre vonatkozik az ASA javaslatában, ha az évi két alkalomnál több esetben rendeli meg az önkormányzat a lomtalanítást.

Végh Tibor szerint pontosan az ilyen tisztázatlan elemek miatt nem kellene elfogadni most a rendeletet, hanem előbb bekérni a beszámolót, majd annak alapján tenni javaslatot díjemelésre, amennyiben indokolt.

Pápai Mihály a 2011. évi szerződés mellékletére hívta fel a figyelmet, melyben nem szerepel a 4,2 millió Ft.

Lakos Péter felhívta a figyelmet, hogy a hulladékgazdálkodási törvényben van egy felső ár megállapítva, ami 650.-Ft körül van. Ezt túl magasnak tartja, Gyálon ez nem alkalmazható.

Pápai Mihály egyéb hozzászólás nem lévén azzal tette fel szavazásra a rendelet elfogadását, hogy az ASA Kft-től az önkormányzat be fogja kérni a törvény által előírt beszámolóját.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 9 igen szavazattal – 3 nem szavazattal – 0 tartózkodással a következő név szerinti szavazással - az alábbi rendeletet alkotja:

Pápai Mihály	igen
Pánczél Károly	igen
Czotter Ferenc	igen
Cseszkó Tibor	igen
Erős József	igen
Fa Zsuzsanna	igen
Gazdikné Kasa Csilla	igen
Lakos Péter	nem
Végh Tibor	nem
Véghné Bágya Ildikó	nem
Vinnai Tibor	igen
Zabáné Nagy Gyöngyi	igen

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megalkotja a 21/2012.(XII.01.) számú rendeletét a települési szilárd hulladék kezelésére irányuló hulladékkezelési közszolgáltatásról szóló, többször módosított 26/2002.(XII.20.) önkormányzati rendelet módosításáról.

#### 7.) napirendi pont

Javaslat a köztisztviselőkre vonatkozó 2013. évi illetménykiegészítésre vonatkozó rendelet megalkotására

**Előterjesztő:** Rozgonyi Erik címzetes főjegyző

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 9. számú melléklete.)

Lakos Péter megkérdezte, hogy a polgármester úr és az alpolgármester úr benne van-e az 55 főben, és hány fő a hivatalban foglalkoztatott közalkalmazott?

Pápai Mihály elmondta, hogy a polgármester és az alpolgármester úr nem szerepel az érintettek között.

Rozgonyi Erik kiegészítette az elhangzottakat azzal, hogy a két mezőőr a közalkalmazott, valamint az informatikus a munka törvénykönyve szerint van foglalkoztatva.

Lakos Péter megkérdezte, hogy ha ők nem részesülhetnek ebből a 20 %-os bértkiegészítésből, az nem okoz-e bérfeszültséget?

Rozgonyi Erik elmondta, hogy ez évek óta nem okoz bérfeszültséget.

Pápai Mihály további kérdés nem lévén név szerinti szavazásra tette fel a rendelet elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 igen szavazattal – 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással a következő név szerinti szavazással - az alábbi rendeletet alkotja:

Pápai Mihály	igen
Pánczél Károly	igen
Czotter Ferenc	igen
Cseszko Tibor	igen
Erős József	igen
Fa Zsuzsanna	igen
Gazdikné Kasa Csilla	igen
Lakos Péter	igen
Végh Tibor	igen
Véghné Bágya Ildikó	igen
Vinnai Tibor	igen
Zabánné Nagy Gyöngyi	igen

**Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megalkotja a 22/2012.(XII.01.) számú rendeletét a Polgármesteri Hivatalban foglalkoztatott köztisztviselők 2013. évi illetménykiegészítéséről.**

#### 8.) napirendi pont

**Javaslat az Ady Endre Általános Iskola 2011/2012. évi beszámolójának elfogadására**

**Előterjesztő: Pánczél Károly alpolgármester**

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 10. számú melléklete.)

Pánczél Károly tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a fenntartói rendszerben változások lesznek a köznevelési törvény értelmében 2013. január 01-től. Elmondta, hogy a tankerületek gondolata nem újszerű, a változások célja a minőség emelése, az új külső szakmai ellenőrzés, értékelés, a pedagógusképzésben a tartalmi elemek változtatása, kerettantervek létrehozása.

Az iskolák fenntartója az állam lesz, és a járásokhoz tartozó iskolák a járási tankerületekhez fognak tartozni. Minden iskolának az elmúlt 20 esztendőben egyéni arculata alakult ki, és azon kívül, hogy a civil szervezetek rendezvényeinek helyet adtak, egyfajta közéleti missziót is elláttak.

Az Ady Endre Általános Iskolában a fő profil az idegen nyelv oktatása magasabb óraszámában, a hozzá kapcsolódó programokkal, illetve a „Határtalanul” programban való részvétel, melyben a Zrínyi Miklós Általános Iskola is sikeresen pályázott.

Az iskolában a tanulói létszám folyamatosan magas, mely az oktatás jó színvonalát mutatja. Az évente megrendezésre kerülő családi nap az évek folyamán igen nagy rendezvényé nőtte ki magát.

A Bartók Béla Általános Iskolában – mely a Kodály Zoltán Zeneiskolának ad otthont - az ének-zene tagozatot, a kiváló énekkart és az informatikai oktatást is meg kell említeni. Az iskola sikeresen pályázott a TÁMOP pályázatokon is, melyek a belső szakmai munkát segítik elő, illetve a továbbképzéseken való részvételeket is meg kell említeni, hiszen a felzárkóztatás fontos része a nevelői munkának. Megemlíttette az iskolában folyó ÖKO programot is.

A Zrínyi Miklós Általános Iskola kapcsán elmondta, hogy a két iskola összevonása után a régi hagyományok sem merültek feledésbe. A tanárok fő feladata a veszélyeztetett tanulók felzárkóztatása és nevelése, illetve a sajátos nevelési igényű gyermekek tanítása. Megemlíttette az iskolában folyó testnevelés tagozat fontosságát is.



Az Eötvös József Közgazdasági Szakközépiskolában a logisztikai képzés eredményessége sikert hozott, melyben a Szolnoki Főiskola partner volt, és az intézményben a szakvizsgák is sikeresek. Az önkormányzat az iskola profiljának bővítésében mindenkor partner volt, de a budapesti szakközépiskolák közelsége miatt sajnos nem a legjobb tanulók jelentkeztek az intézménybe, és ennek figyelembevételével a - tantestület jó munkájának elismerése mellett - nehéz feladat jó eredményeket produkálni.

Végezetül megköszönte a jelenlévő iskolaigazgatóknak és elődeiknek az elmúlt 20 esztendőben végzett kiemelkedő munkát és további sok sikert kívánt.

**Véghné Bágya Ildikó** elmondta, hogy az intézmények beszámolóit nagyon színvonalasnak és összehasonlíthatónak tartja. Sajnálja, hogy a beszámoló a jövőben nem kerülnek az Oktatási és Kulturális Bizottság, illetve a Képviselő-testület elé.

Kiemelte, hogy az Ady Endre Általános Iskola honlapja példaértékű, minden információt tartalmaz.

**Lakos Péter** emlékeztetett, hogy a Sportkonceptióban az iskolai úszásoktatás is szerepel, és megkérdezte, hogy a jövőben erre az iskoláknak lehetősége lesz-e?

**Pánczél Károly** válaszában elmondta, hogy az iskolai alapítványokon keresztül a gyerekek úszásoktatását az önkormányzat támogatni tudja a jövőben is.

**Lakos Péter** megkérdezte, hogy a pedagógusoknak az 1 havi jutalomkeretet biztosítani tudja-e a jövőben is az önkormányzat? Van-e megoldás arra, hogy ez bérként a jövőben is folyósításra kerüljön, hiszen ez a pedagógusoknak évi 8 %-os kiesést jelent?

**Pápai Mihály** elmondta, hogy bér jellegű juttatásként ez nem lesz folyósítható, de szeptembertől a pedagógusi bérek országos szinten rendezésre kerülnek.

**Pánczél Károly** képviselő úr kérdésére válaszolva elmondta, hogy erre nem nagyon lát reményt, bér folyósítására nem lesz lehetősége az önkormányzatnak. Bízunk benne, hogy az életpálya modell bevezetésre kerül, mely megfelelő előrelépés mellett a béreket is rendezheti.

**Végh Tibor** szerint ez csak megállapodás kérdése. Javasolta, hogy az önkormányzat a jövőbeni intézményfenntartóval kössön megállapodást erre vonatkozóan.

**Lakos Péter** elmondta, hogy a pedagógusok a jelenlegi átszervezésről nem tehetnek és még bércsökkenéssel is számolniuk kell. Utalt ezzel a 13. havi fizetésre és az évi jutalomra.

**Pánczél Károly** elmondta, hogy a jutalom törvényileg eddig sem volt kötelező.

**Pápai Mihály** elmondta, hogy bízunk abban, hogy az életpálya modell bevezetésre kerül szeptembertől és a pedagógusok számára a béremelés mértéke több lesz, mint 8 %.

**Végh Tibor** felvetette, hogy amennyiben az életpálya modell nem kerül bevezetésre, akkor szeptemberben térjenek vissza a bérek kompenzálására.

**Pápai Mihály** szerint ennek semmi akadálya nincsen, amennyiben a költségvetés lehetőséget ad rá.

**Lakos Péter** minden intézményi beszámoló tekintetében elmondta, hogy dicséretes, teljes és kielégítő tájékoztatást ad, és köszönet érte az intézményvezetőknek.

**Pápai Mihály** más hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az Ady iskola beszámolójának elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 11 - igen - 0 nem szavazattal – 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**236/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Ady Endre Általános Iskola  
2011/2012. évi beszámolóját elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester



## 9.) napirendi pont

**Javaslat a Bartók Béla Általános Iskola 2011/2012. évi beszámolójának elfogadására**

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 11. számú melléklete.)

Pápai Mihály kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel a beszámoló elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**237/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Bartók Béla Általános Iskola 2011/2012. évi beszámolóját elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

## 10.) napirendi pont

**Javaslat az Eötvös József Közgazdasági Szakközépiskola 2011/2012. évi beszámolójának elfogadására**

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 12. számú melléklete.)

Pápai Mihály hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel a beszámoló elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**238/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Eötvös József Közgazdasági Szakközépiskola 2011/2012. évi beszámolóját elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

## 11.) napirendi pont

**Javaslat a Zrínyi Miklós Általános Iskola 2011/2012. évi beszámolójának elfogadására**

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 13. számú melléklete.)

Pápai Mihály kérdés, észrevétel nem lévén szavazásra bocsátotta a beszámoló elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**239/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Zrínyi Miklós Általános Iskola 2011/2012. évi beszámolóját elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

**Pápai Mihály** az intézményi beszámolók elfogadása kapcsán megjegyezte, hogy az intézményvezetők a fenntartót illetően ebben a minőségükben most vannak itt utoljára. A leadott beszámolójukban mindannyian megfogalmazták az intézmények munkájára vonatkozó pozitívumokat és a negatívumokat is, ezért tiszteletet érdemelnek. A város oktatási életében jó néhány éve már nyugalom, békesség és munka van. Voltak viharos körülmények között létrejött iskola összevonások, ahol az önkormányzatot méltatlan kritikák érték, de az idő a város vezetését igazolta. Kérte az igazgatókat, hogy a jövőben is dolgozzanak egyetértésben, hiszen a munkájuk példaértékű. Ehhez kívánt sok sikert és jó egészséget. Megköszönte az eddigi munkájukat és elmondta, hogy a jövőben is bármikor számíthatnak a segítségére.

**Baranya Tiborné** igazgató társait is képviselve megjegyezte, hogy most gondoltak bele, hogy itt valami véget ért a pályafutásukban és egy új korszak kezdődik. Az általa vezetett intézmény tantestülete nevében köszönetét fejezte ki a Képviselő-testület felé az éveken át tartó együtt dolgozásért, és azért, hogy a segítségükre mindig számíthattak. Bármilyen problémás helyzetben bizalommal fordulhattak az önkormányzathoz, a polgármester úrhoz, alpolgármester úrhoz, és az intézményfelügyelet dolgozóihoz, ezért nekik is külön köszönetet mondott.

**Juhász Ida** elmondta, hogy valóban most tudatosult bennük, hogy valaminek a végére értek és egy új dolog kezdődik az intézmények életében. Megköszönte a Képviselő-testület segítségét és azoknak az embereknek az áldozatos munkáját, akiknek a segítségére bármikor, bármilyen körülmények között számíthatott. Külön köszönetet mondott polgármester úrnak, alpolgármester úrnak és Csepregi Pálné irodavezető asszonynak.

**12.) napirendi pont**

**Javaslat a Gyál, Puskás utca – Szélső utca útsatlakozás forgalmi rendjének felülvizsgálatára**

**Előterjesztő:** Rozgonyi Erik címzetes főjegyző

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 14. számú melléklete.)

**Pápai Mihály** ismertette a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság javaslatát, mely szerint a Képviselő-testület ne változtassa meg a szóban forgó útsatlakozás forgalmi rendjét. Egyéb javaslat nem lévén szavazás következett.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**240/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete jelenleg nem kívánja megváltoztatni a Gyál, Puskás utca - Szélső utca útsatlakozás forgalmi rendjét.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

**13.) napirendi pont**

**Javaslat a Budapest – Lajosmizse – Kecskemét vasútvonal 163+82 szelvényében lévő, Kőrösi úti vasúti átjáró felsorompóval történő kiegészítés forgalomtechnikai tervének elfogadására**

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 15. számú melléklete.)

**Pápai Mihály** elmondta, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság az I. sz. határozati javaslatban foglaltakat támogatja, mely szerint a Képviselő-testület továbbra sem járuljon hozzá a MÁV megbízásából készített forgalomtechnikai terv megvalósításához. További javaslat nem lévén szavazásra tette fel az elhangzottakat.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**241/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete:

a. a Budapest – Lajosmizse – Kecskemét vasútvonal 163+82 szelvényében lévő Gyál Körösi út vasúti átjáró a Partner Mérnöki Iroda Kft. által a MÁV Magyar Államvasutak Rt. megbízásából készített forgalomtechnikai tervének megvalósításához – fenntartva a 152/2010. (VI.24.) számú határozatban foglalt döntést – továbbra sem járul hozzá;

b. felhatalmazza a Polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

**14.) napirendi pont**

**Javaslat Gyál Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. évi munkatervére**

**Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 16. számú melléklete.)

**Pápai Mihály** elmondta, hogy az előterjesztést valamennyi bizottság tárgyalta és azzal a módosítással javasolták az elfogadását, hogy a Rendőrség és a FEGY Polgárőrség és Tűzoltó Egyesület a Közmeghallgatáson az eltelt időszakról tájékoztatást adjon, és az éves beszámolót 2013. februári ülésre készítse el. Ez a javaslat a Képviselő-testületnek kiküldött anyagba már ennek megfelelően került beépítésre.

**Véghné Bágya Ildikó** javasolta, hogy a jövő évben az év végi ünnepekre való tekintettel a Közmeghallgatás ne decemberben, hanem november hónapban legyen megtartva.

**Pápai Mihály** nem látta ennek akadályát és egyetértett a javaslattal. További hozzászólás nem lévén szavazás következett az elhangzott módosítást figyelembe véve.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**242/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az előterjesztés melléklete szerinti – 2013. évre vonatkozó – munkatervet azzal a kiegészítéssel, hogy a közmeghallgatásra november végén kerüljön sor.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester



**15.) napirendi pont****Javaslat a szociális és gyermekjóléti alapellátási feladatok ellátását biztosító társulási együttműködés 2013. évi fenntartására****Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 17. számú melléklete.)

**Pápai Mihály** elmondta, hogy a társulásban két intézmény működött, a Nevelési Tanácsadó és a Szociális és Gyermekvédelmi Központ. Az ország közigazgatásában bekövetkezett változás azt a helyzetet hozta, hogy Bugyi község Dabashoz fog tartozni járásilag de a Szociális Központ marad a társulásban. Bugyi község azonban nem kíván kilépni a társulásból, ellenben Felsőpakony település kilép. Felsőpakony azonban Gyálnak, illetve a kistérségnek nagyon sok pénzzel tartozik. Az adósságkonszolidációval ez feltehetőleg rendeződni fog. Kérdés, észrevétel nem lévén szavazásra tette fel a határozati javaslatot.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**243/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a szociális és gyermekjóléti alapellátási feladatokat 2013. évben önkormányzati társulási formában kívánja megoldani és vállalja, hogy 2013. március 31-én nem lesz lejárt tartozása a "Kertváros" Gyáli Kistérség Többcélú Önkormányzati Társulás felé.

**Határidő:** 2012. december 31.**Felelős:** Polgármester**16.) napirendi pont****Javaslat építéshatósági együttműködésre****Előterjesztő:** Rozgonyi Erik címzetes főjegyző

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 18. számú melléklete.)

**Végh Tibor** kifogásolta, hogy az Ócsára vonatkozó megállapodás tervezet nincs kitöltve, hiányoznak az önkormányzat adatai.

**Rozgonyi Erik** elmondta, hogy a megállapodás tervezeteket mindkét önkormányzatnak átküldték, hogy át tudják nézni és az esetleges észrevételeket megtegyék. Látható is, hogy nem teljesen egyforma mindkét megállapodás. Alsónémedi kitöltve küldte vissza, Ócsa nem. A végleges aláírás előtt természetesen minden adat kitöltésre kerül.

**Pápai Mihály** más hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel a határozati javaslatban foglaltakat.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**244/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. hozzájárul ahhoz, hogy az előterjesztés mellékletében szereplő megállapodások szerinti főbb paraméterek alapján megállapodás jöjjön létre Alsónémedi és Ócsa településekkel az építéshatósági feladatokat ellátó ügyintézők foglalkoztatása tárgyában,
2. felhatalmazza a Polgármestert és a Jegyzőt a további intézkedések megtételére és a megállapodások megkötésére.

**Határidő:** 2012. december 31.**Felelős:** Jegyző

## 17.) napirendi pont

**Javaslat Gyál Város Önkormányzata 2012. évi összesített közbeszerzési tervének módosítására****Előterjesztő:** Donhauzer Ádám ügyvezető igazgató

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 19. számú melléklete.)

**Pápai Mihály** kérdés, észrevétel nem lévén szavazásra tette fel a határozati javaslatot.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**245/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzat 2012. évi összesített közbeszerzési tervének az előterjesztés mellékletében foglaltaknak megfelelően módosítja.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Polgármester

## 18.) napirendi pont

**Javaslat a BKK-val kötendő finanszírozási megállapodás megkötésére****Előterjesztő:** Pápai Mihály polgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 20. számú melléklete.)

**Pápai Mihály** tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a törvény szerint a főváros a főváros területén kell, hogy ellássa a tömegközlekedést, a főváros határán kívül pedig a Volán buszjáratot. A BKK-val a most elfogadásra kerülő megállapodás csak jövő év április végéig érvényes. A Volán megkereste az önkormányzatot, és arra várnak, hogy a minisztérium kimondja, hogy Gyálon kinek kell a jövőben a tömegközlekedést ellátnia. Ez remélhetőleg a közeljövőben eldől, és akkor a városnak lépnie kell. A BKK-val közölte a hivatal, hogy a jelenlegi árért rosszabb minőségű közlekedést nem szeretne. Megígérték, hogy mintegy 50 %-ban alacsony padlós buszok fognak jární Gyálon, mert egyszerre nem tudja az összes járművel kicserélni, és április végéig a meglévő járatok is megmaradnak. Május elejétől egy új szerződés megkötésére lesz szükség.

**Végh Tibor** nem értette, hogy a szerződés tervezetben miért 2013. december 31. van megjelölve a szerződés hatályának, ha polgármester úr április 30-ról beszélt.

**Rozgonyi Erik** felhívta a figyelmet, hogy a szerződéstervezet következő 2.2 pontjában az is le van írva, hogy amennyiben jelen szerződés hatálya alatt a háromoldalú megállapodás, vagy az azt felváltó új megállapodás megszűnik, akkor jelen szerződés hatályát veszti. Egyébként ha nem lesz változás, ez a megállapodás marad érvényben év végéig.

**Pápai Mihály** további hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel a megállapodás elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**246/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. jelen határozat meghozatalát elősegítő előterjesztés 1. sz. melléklete szerinti finanszírozási hozzájárulásra vonatkozó szerződést a BKK-val megkötí,
2. felhatalmazza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.



**Határidő:** 2012. december 31.

**Felelős:** Polgármester

**19.) napirendi pont**

**Tájékoztató a városközpont pályázattal kapcsolatos jelenlegi helyzetről, legutóbbi történésekről**

**Előterjesztő:** Donhauzer Ádám ügyvezető igazgató

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 21. számú melléklete.)

**Pápai Mihály** hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel a tájékoztató elfogadását.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 12 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**247/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának képviselő- testülete elfogadja, a „Gyál kistérségi szerepének erősítése a városközpont rehabilitációja által” tárgyú projektről szóló tájékoztatót.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Polgármester

**20.) napirendi pont**

**Javaslat a köznevelési feladatot ellátó egyes önkormányzati intézmények állami fenntartásba vételéhez szükséges megállapodás aláírására**

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 22. számú melléklete.)

**Pápai Mihály** elmondta, hogy az átadás-átvétel a törvény által előírt módon fog megtörténni. Az intézményvezetők október 31-ig már elkészítették a saját leltárukat személyi és vagyoni viszonylatban egyaránt. Nálunk a hivatalos átadás-átvétel december 5-6-7-ével fog megtörténni. Az intézményvezetők átadják az állományukat az önkormányzatnak, majd az önkormányzat adja át ezt a Nonprofit Kft-nek működtetésre. Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel a határozati javaslatban foglaltakat.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 10 - igen - 0 nem szavazattal – 2 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

**248/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a Polgármestert az egyes önkormányzati intézmények állami fenntartásba vételéhez szükséges megállapodások aláírására

**Határidő:** 2012. december 15.

**Felelős:** Polgármester

**21.) napirendi pont**

**Javaslat az Arany János Közösségi Ház és Városi Könyvtár igazgatójának megbízására**

**Előterjesztő:** Pánczél Károly alpolgármester

Az előterjesztés elektronikusan kiküldésre került. (A jegyzőkönyv 23. számú melléklete.)

**Pápai Mihály** ismertette az Oktatási és Kulturális Bizottság javaslatát mely szerint a Képviselő-testület Gazdik István pályázatát fogadja el és 2013. január 1-től – 2017. december 31-ig bízza meg az intézmény igazgatói feladatainak ellátásával.

**Pánczél Károly** emlékeztette a jelenlévőket, hogy az elmúlt öt évben milyen jelentős változtatások történtek a Községi Házban. Áthelyezték a ruhatárat, információs pultot hoztak létre, nagyobb lett a színpad, az udvar külsejét is megváltoztatták és még számos apróbb intézkedés, ami az igazgató úr és a munkatársai vállalkozó szellemét és hozzáállását bizonyítja. Fokozatosan átvette a hivataltól a városi ünnepek megszervezését és rendezését is, és ezt is nagyon magas színvonalon végzi.

Több civil szervezet, művészeti csoport is szerves része lett a háznak, hiszen rendszeresen itt tartják az összejöveteleiket és rendezvényeiket, ünnepeiket.

A közönségszervezésben még van mit javítani. Sok neves művész, közéleti személy fordult meg a házban, de a közönség részéről nagyobb látogatottság is elvárható lenne. Vannak azért ebben is pozitív változások, amelyek az utóbbi időben néhány rendezvényen már érzékelhetőek voltak.

Javasolta, hogy Gazdik István pályázatát fogadja el a Képviselő-testület.

**Gazdikné Kasa Csilla** bejelentette személyes érintettségét a napirendi pont kapcsán.

**Véghné Bágya Ildikó** gratulált a pályázat készítőjének, mert nagyon részletes és mindenre kiterjedő anyagot adott be. Megtalálhatóak benne azok az önkritikus mondatok, amelyek egyébként elenyészőek, de mégis felemlítette hibaként. Ez is nagyon dicsérendő. A Községi Ház nagyon jól működik, rengeteg program van és széleskörű a kínálat. A színházi előadások szervezését némileg kevésnek tartja. Ez is kitűnik a pályázatból, hogy intézményvezető úr érti a dolgát és megállja a helyét a vezetésben. Köszönet jár a színvonalas munkáért és további sikeres működést kívánt.

**Pápai Mihály** elmondta, hogy az önkormányzat közel 100 millió Ft-ot fordít évente a Községi Ház működésére, de a beleadott munka példaértékű. További hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az elhangzott bizottsági javaslatnak megfelelően Gazdik István igazgatói kinevezését.

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 11 - igen - 0 nem szavazattal – 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

#### **249/2012.(XI.29.) sz. határozat**

Gyál Város Önkormányzatának Képviselő-testülete

**Gazdik István pályázatát elfogadja és  
2013. január 1-jétől - 2017. december 31-ig**

megbízta az Arany János Községi Ház és Városi Könyvtár igazgatói feladatainak ellátásával.

Közalkalmazotti besorolás:	F/2
Alapilletmény:	126 300,-Ft
Vezetői pótlék:	45 000,-Ft
Kereset kiegészítés:	24.000,-Ft
Munkáltatói döntés:	30 000,-Ft

**Határidő:** 2013. január 1.

**Felelős:** polgármester

**Pápai Mihály** gratulált igazgató úrnak a kinevezéséhez és munkájához sok sikert, jó egészséget kívánt.

## 22.) napirendi pont

## Egyebek


Lakos Péter kérte, hogy az önkormányzat honlapján lévő szerződések szövegét bárki számára tegyék közvetlenül hozzáférhetővé, ha annak nincsen jogi akadálya.

Rozgonyi Erik elmondta, hogy a már megkötött szerződések esetében ennek nincsen jogi akadálya

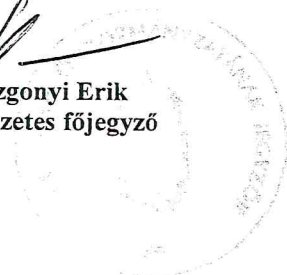
Pápai Mihály tájékoztatta a jelenlévőket, hogy a héten a Dél-Pest megyei Víz-és Csatornamű Szolgáltató Zrt. tájékoztatót tartott, ahol a 11 tulajdonos vett részt. Az országban eddig 400 ilyen jellegű szolgáltató működött, de a július 15-ei határidőre 29-en adták be a további szolgáltatói szándékukat. Ezek között szerepelt a GYÁVIV Kft. is, aki egyedülként határidőre, minden dokumentummal alátámasztva kérte meg a további szolgáltatáshoz a szakhatósági engedélyt. A feltételeknek 150 ezres kötésszámmal lehetett megfelelni. A cég létrehozásához nagyon sok szervezési munkára volt szükség. Jelenleg 11 település a tagja, de a napokban fog csatlakozni még Nagytarcsa és Kistarcsa is. A továbbiakban már maguk dönthetnek arról, hogy akarnak-e további településeket befogadni, de ahhoz a feltételeket is hamarosan be fogják szabályozni. A jövőben csak olyan szolgáltatók szolgáltathatnak, akik kizárólag a víz- és csatornaszolgáltatással foglalkoznak. Pest megyének ezen a részén egyedül a GYÁVIV Kft. felelt meg ennek a feltételnek.

Más hozzászólás nem volt, ezért elmondta, hogy az ülés további része zárt ülés keretében folytatódik és a nyílt ülést bezárta.

K.m.f.



Rozgonyi Erik  
címetes főjegyző



Pápai Mihály  
polgármester



A képviselő-testületi nyílt ülés 2012. november 29-én 18.00 órától 20.00 óráig tartott.

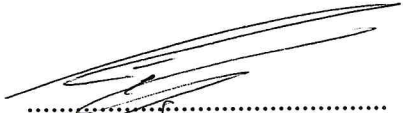
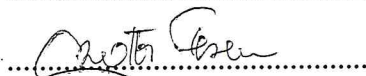

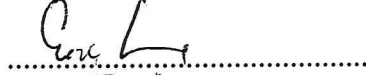
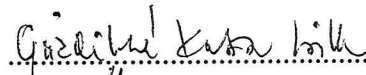
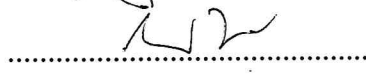

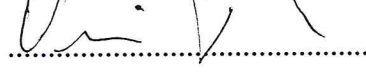

A jegyzőkönyv digitális hangfelvételtől készült.



Szám: 22237/2012.

**Jelenléti ív**

Gyál Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2012. november 29.  
napján megtartott nyílt üléséről

Pápai Mihály	polgármester	
Pánczél Károly	alpolgármester	
Czotter Ferenc	képviselő	
Cseszkó Tibor	képviselő	
Erős József	képviselő	
Fa Zsuzsanna	képviselő	
Gazdikné Kasa Csilla	képviselő	
Lakos Péter	képviselő	
Végh Tibor	képviselő	
Véghné Bágya Ildikó	képviselő	
Vinnai Tibor	képviselő	
Zabánné Nagy Gyöngyi	képviselő	

*Tanácskozási joggal meghívottak:*

Botlik Zoltán a PGB külsős tagja .....

Dr. Fa Cecília az SZEKB külsős tagja .....

Gácsi Kiss Dezsőné az OKB külsős tagja 

Badics Ferenc az ISKB külsős tagja 





Rozgonyi Erik  
címzetes főjegyző

.....  
.....

Sávai Mária  
Aljegyző

.....  
.....

Diera Éva  
Pénzügyi, Számviteli és Adó Irodavezető

.....  
.....

Csepregi Pálné  
Kistérségi, Okt. és Intézményfelügy. Irodavezető

.....  
.....

Kiss István  
Építéshatósági Irodavezető

.....  
.....

Kojnok Balázs  
Szociális, és Igazgatási Irodavezető

.....  
.....

Márki Tímea  
Jegyzői Iroda vezetője

.....  
.....

Szabó Józsefné  
Kabinet Iroda vezetője

.....  
.....

Donhauzer Ádám  
Városfejl. és Városüz. Nonprofit Kft. ügyv.ig.

.....  
.....

Juhász Ida  
Zrínyi Miklós Általános Iskola igazgatója

.....  
.....

Hajdú Éva  
Eötvös J. Közg.Szki.igazgatója

.....  
.....

Baranya Tiborné  
Bartók Béla Általános Iskola igazgatója

.....  
.....

Gazdik István  
Arany J. Köz.H. és Városi K. intézm.vez.  
pályázó

.....  
.....

Méhész Árpádné  
Közgyűjteményi igazgató helyettes

.....  
.....

Tapodi Katalin  
Közművelődési szakértő

.....  
.....

Gorincsek Gyula  
.A.S.A Magyarország Kft. keresk.igazgatója

.....  
.....



Dr. Rosdy Tamás  
Pest Megyei Kormányhivatal főigazgatója

.....

Tóth Istvánné  
szervezési ügyintéző

.....  
Tóth Istvánné.....

Nagy Gáborné  
szervezési ügyintéző

.....  
Nagy Gáborné.....

.....

.....

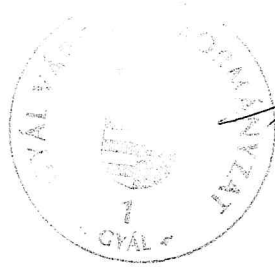
.....

.....

.....

.....

  
**Rozgonyi Erik**  
címzetes főjegyző



~~.....~~  
**Pápai Mihály**  
polgármester



